

**ORDIN nr. 4151 din 15 iunie 2010 privind diploma de master și suplimentul la diplomă**

În baza Legii nr. 87/2006 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 75/2005 privind asigurarea calității educației, având în vedere Ordinul ministrului educației, cercetării și inovării nr. 5.394/2009 pentru modificarea Ordinului ministrului educației, cercetării și tineretului nr. 3.628/2008 privind aprobarea programelor de studii universitare de masterat evaluate de Agenția Română de Asigurare a Calității în Învățământul Superior și Ordinul ministrului educației, cercetării și inovării nr. 4.430/2009 privind utilizarea Cadrelor naționale ai calificărilor din Învățământul Superior, în temeiul prevederilor art. 8, 9, 10, 11 și ale art. 15 alin. (2) din Legea nr. 288/2004 privind organizarea studiilor universitare, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii învățământului nr. 84/1995, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii Guvernului nr. 404/2006 privind organizarea și desfășurarea studiilor universitare de masterat, precum și ale Hotărârii Guvernului nr. 81/2010 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului, **ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului** emite prezentul ordin.

**Art. 1**  
Se aprobă modelul diplomei de master, prevăzut în anexa nr. 1, și modelul suplimentului la diplomă, prevăzut în anexa nr. 2, care fac parte integrantă din prezentul ordin.

**Art. 2**  
Diploma de master se eliberează de către instituțiile de învățământ superior acreditate la care s-a susținut examenul de finalizare a studiilor universitare de masterat.

**Art. 3**  
(1) Suplimentul la diplomă, document ce însoțește obligatoriu diploma de master, este eliberat gratuit de instituțiile de învățământ superior care au asigurat școlarizarea pentru studiile universitare de masterat.

(2) Suplimentul la diplomă este un document care oferă o descriere standardizată a denumirii și nivelului calificării, a conținutului, a contextului instituțional și a statutului studiilor universitare absolvite de către titularul diplomei, precum și a rezultatelor obținute pe parcursul studiilor. Suplimentul la diplomă se eliberează numai după promovarea examenului de finalizare a studiilor. În cazul în care instituția de învățământ superior care acordă diploma diferă de instituția de învățământ superior absolvită, înscrierea la examenul de finalizare a studiilor se va face în baza situației școlare.

**Art. 4**  
(1) Suplimentul la diplomă este redactat bilingv, în limba română și într-o limbă de largă circulație.

(2) Toate cele 8 secțiuni ale modelului prezentat în anexa nr. 2 sunt obligatorii.

(3) Normele de completare a suplimentului la diplomă sunt prezentate în anexa nr. 3, care face parte integrantă din prezentul ordin.

**Art. 5**  
Direcția generală învățământ superior din cadrul Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului, Agenția Națională pentru Calificările din Învățământul Superior și Parteneriat cu Mediul Economic și Social - ACPART și instituțiile de învățământ superior vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

**Art. 6**  
Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.  
\*\*\*\*\*

Ministrul educației, cercetării, tineretului și sportului,  
**Daniel Petru Funeriu**

**ANEXA Nr. 1:**

(1)  
ROMÂNIA  
MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII, TINERETULUI ȘI SPORTULUI  
Seria .....Nr. ....

Loc pentru  
fotografie  
L. S.

DIPLOMĂ  
DE  
MASTER



În baza absolvirii Ciclului II - Studii universitare de masterat și a promovării examenului de finalizare a studiilor din sesiunea ....., la propunerea conferă

D .....născut(ă) în anul ..... luna ..... ziua ..... în localitatea ....., județul ..... țara .....absolvent(ă) .....

- titlul de MASTER,

în domeniul .....

programul de studii .....credite de studiu transferabile (ECTS).

Se conferă toate drepturile legale titularului diplomei.

Rector,  
L.S.

Secretar-șef,

Decan/ Director,

Nr. .... din .....

Diploma este însoțită de Suplimentul la diplomă.

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR  
(EXAMENUL DE DISERTAȚIE)

Proba	Media	Nr. credite de studiu transferabile
	(în cifre și litere)	

Decan / Director,

Secretar-șef facultate/ departament,

Rezultatele la examenul de finalizare a studiilor de masterat se completează după caz, pentru una sau două probe. Media se calculează ca medie aritmetică a probelor, cu două zecimale, fără rotunjire, numai dacă este cazul.

(2)  
ROMÂNIA  
MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII, TINERETULUI ȘI SPORTULUI  
Seria .....Nr. ....

Loc pentru  
fotografie  
L. S.

DIPLOMĂ  
DE  
MASTER



.....<sup>1)</sup>, în baza absolvirii Ciclului II - Studii universitare de masterat și a promovării examenului de finalizare a studiilor din sesiunea ....., la propunerea .....<sup>2)</sup> conferă

D .....<sup>3)</sup> născut(ă) în anul ..... luna ..... ziua ..... în localitatea ....., județul ..... țara .....<sup>4)</sup>

absolvent(ă) .....

- titlul de MASTER,

în domeniul .....<sup>5)</sup>, programul de studii .....

.....<sup>6)</sup> credite de studiu transferabile (ECTS)<sup>7)</sup>.

Se conferă toate drepturile legale titularului diplomei.

Rector,<sup>8)</sup>  
L.S.

Secretar-șef,<sup>10)</sup>

Decan/ Director,<sup>9)</sup>

Nr. .... din .....<sup>11)</sup>

Semnătura titularului .....

Diploma este însoțită de Suplimentul la diplomă.

<sup>1)</sup>Denumirea instituției de învățământ superior la care s-a susținut examenul de finalizare a studiilor (examenul de disertație) și care eliberează diploma de master.

<sup>2)</sup>Denumirea facultății / departamentului la care s-a susținut examenul de disertație.

<sup>3)</sup> Doamna, domnișoara, domnul (după caz), numele, inițiala, (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei și prenumele titularului

<sup>4)</sup>Denumirea instituției de învățământ superior și a facultății / departamentului care au asigurat școlarizarea pentru studiile universitare de masterat.

<sup>5)</sup>, <sup>6)</sup>, <sup>7)</sup>Denumire și durata conform legislației în vigoare.

<sup>8)</sup>Semnătura rectorului instituției de învățământ superior.

<sup>9)</sup>Semnătura decanului facultății / directorului departamentului.

<sup>10)</sup>Semnătura secretarului - șef al instituției de învățământ superior.

<sup>11)</sup>Numărul curent din registrul de evidență a actelor de studii și data eliberării.

REZULTATELE EXAMENULUI DE FINALIZARE A STUDIILOR

(EXAMENUL DE DISERTAȚIE)

Proba	Media	Nr. credite de studiu transferabile
	(in cifre și litere)	

Decan/ Director,  
Secretar-șef facultate/ departament,

Rezultatele la examenul de finalizare a studiilor de masterat se completează după caz, pentru una sau două probe. Media se calculează ca medie aritmetică a probelor, cu două zecimale, fără rotunjire, numai dacă este cazul.

**ANEXA Nr. 2:**  
**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ**  
**DIPLOMA SUPPLEMENT**

1) Acest supliment însoțește diploma de master cu seria ..... nr. ....  
The Supplement is for Master diploma series ..... no. ....

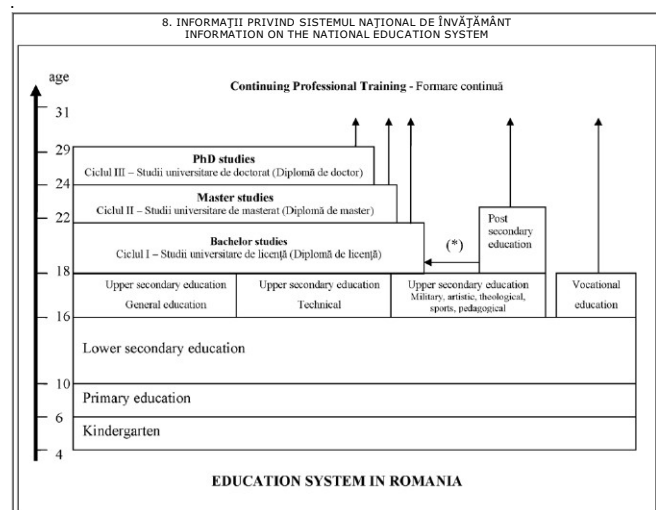
<b>1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI</b> <b>INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA</b>				
Numele de familie la naștere Family name(s) at birth		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) Family name(s) (after marriage) (if applicable)		
1.1a   _____ Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/ mamei Initial(s) of father's/ mother's first name(s)	1.1b   _____ Prenumele First name(s)			
1.2a   _____ Data nașterii (ziua/ luna/anul) Date of birth (day/month/year)	1.2b   _____ Locul nașterii Place of birth			
1.3a   _____	1.3b   _____			
Numărul matricol Student enrolment number	Codul numeric personal (CNP) Personal identification number	Anul înmatriculării Year of enrolment		
1.4   _____	_____	1.5   _____		
<b>2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA</b> <b>INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION</b>				
Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)				
2.1   _____				
Domeniul de studii Field of study		Programul de studii Programme of study		
2.2a   _____		2.2b   _____		
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) Name and status of awarding institution		Facultatea/ Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor Faculty/Department administering the final examination		
2.3a   _____		2.3b   _____		
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)		Facultatea/ Departamentul care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) Faculty/Department administering studies (if different from 2.3b)		
2.4a   _____		2.4b   _____		
Limba (limbile) de studiu/ examinare Language(s) of instruction/examination				
2.5   _____				
<b>3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII</b> <b>INFORMATION THE LEVEL OF THE QUALIFICATION</b>				
Nivelul calificării Level of qualification		Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de Credite Transferabile-ECTS) Official length of the programme of study and number of ECTS credits		
3.1   _____		3.2   _____		
3.3 Condiții de admitere Access requirement(s)				
4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED				
Forma de învățământ Mode of study				
4.1   _____				
Competențele asigurate prin programul de studii Learning outcomes of the programme of study				
4.2   _____				
Detalii privind programul absolvit, calificativele /notele/creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății/ departamentului, volumul nr. / ) Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained (according to Faculty/ Department Student Records, volume no. / )				
4.3				
Nr.No.	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore Number of hours	Nota/Grade	Nr. credite Number of ECTS credits
		C	S, LP, P	Sem. I 1st sem
				Sem. II 2nd sem
Anul I (anul universitar - ) 1 <sup>st</sup> year of study ( - academic year)				
Promovat cu media: <sup>3)</sup> Pass, average grade per academic year		Total credite / Tota ECTS credits:		
Anul II (anul universitar - ) 2 <sup>nd</sup> year of study ( - academic year)				
Promovat cu media: <sup>3)</sup> Pass, average grade per academic year		Total credite / Total ECTS credits:		
Pas:	Media <sup>4)</sup> de promovare a studiiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul): Overall average grade (credit-weighted average - if available);	Total credite; Total ECTS credits:		
Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor Grading scheme and, if available, grade distribution guidance				
4.4 Notarea unei discipline se face pe o scară de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția ..... programul de studii ..... este ..... iar media maximă este ..... titularul fiind clasat pe locul ..... dintr-un total de ..... absolvenți . Grades are integer numbers and given on a scale from 10(the highest grade) to 1(the lowest grade ) ; the lowest passing grade is 5 . The passing overall average grades for the class of .../... study programme in... are: lowest average : ... (out of 10) and highest average ... (out of 10). The degree holder is ranked ... out of ... graduates.				
<b>5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE</b> <b>ADDITIONAL INFORMATION</b>				
Informații suplimentare Additional information		Alte surse pentru obținerea mai multor informații Further information sources		
5.1   _____		5.2   _____		
<b>6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)</b> <b>INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)</b>				
Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare) Access to further study (after passing the final examination)				
6.1   _____				
Statutul profesional Professional status				
6.2   _____				
<b>7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI</b> <b>CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT</b>				
	Funcția Position	Semnătura Signature	Funcția Position	Semnătura Signature
7.1	Rector Rector		7.2	Secretar șef universitate University Registrar
7.3	Decan / Director Dean / Director		7.4	Secretar șef facultate / departament Faculty Registrar / Department Registrar
5) Nr. și data eliberării No. , dated		Ștampila sau sigiliul oficial Official stamp or seal		
7.5   _____		7.6   L.S.		
Acest document conține un număr de pagini This document consists of ...pages				

1) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii și de pe suplimentul de

diplomă.

- 1) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- 2) Se va menține numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar(S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect(P);etc.
- 2) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects(P).
- 3) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 3) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- 4) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 4) Overall average grade with two decimals and without rounding off.
- 5) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
- 5) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos. (L.S.), cu același specimen de la 7.6. Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6



**OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM**  
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA, BSc, BEng). Bachelor studies (BA, BSc, BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated, in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS). Master studies (MA, MSc, MEng) presuppose 90-120 credit points, calculated, in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS). Exceptionally, depending on the duration of the bachelor studies, the lower ECTS limit can be 60 transferable credits (the total duration of bachelor and master studies must be at least 300 ECTS). For professions regulated by European norms, regulation or good practices, bachelor (BA, BSc, BEng) and master studies (MA, MSc, MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine 360 ECTS, Architecture -360 and Urban Planning -300 ECTS). PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited programmes of study. Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demand and on the professional retraining needs.

(\*) În conformitate cu modificările introduse în sistemul de învățământ superior de Legea nr. 288/2004. According to the changes brought to the higher education system by Law no. 288/2004.

**ANEXA Nr. 3: NORME DE completare a suplimentului la diplomă**

- (1) Secțiunea 1 "Date de identificare a titularului diplomei" necesită înscrierea următoarelor date: nume de familie la naștere, nume (altul decât cel de la naștere, dacă este cazul), inițiala/inițialele tatălui sau a/ale mamei (dacă tatăl este necunoscut), prenume, data nașterii, locul nașterii, număr matricol și, după caz, codul numeric personal al studentului (ca element de autentificare suplimentară a identității posesorului diplomei), precum și anul înmatriculării în instituția de învățământ superior.
- (2) Secțiunea 2 "Informații privind calificarea", în conformitate cu reglementările legale în vigoare, cuprinde: denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor), respectiv, "master degree", domeniul de studii, programul de studii, numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (prin statut înțelegându-se dacă instituția este publică sau privată, acreditată ori autorizată să funcționeze provizoriu, în conformitate cu legislația în vigoare), facultatea/departamentul care a organizat examenul de finalizare a studiilor, numele și statutul instituției de învățământ superior și ale facultății/departamentului (dacă diferă de 2.3.a) care au asigurat școlarizarea și limba (limbile) de studiu/examinare.
- (3) Secțiunea 3 "Informații privind nivelul calificării" prezintă acele mențiuni care permit încadrarea corectă a calificării obținute, coroborat cu prezentarea din secțiunea 8. Prin urmare, aici sunt incluse: nivelul calificării - unde se va face mențiunea "studii universitare de masterat", iar traducerea privind nivelul studiilor trebuie să se realizeze în conformitate cu reglementările legale în vigoare la data absolvirii, respectiv, "master studies" pentru "studii universitare de masterat"; durata oficială a programului de studii care conduce la certificarea respectivei calificări și numărul de credite de studiu transferabile, precum și condițiile de acces.
- (4) Secțiunea 4 "Informații privind curriculumul și rezultatele obținute" cuprinde: forma de învățământ (zi, frecvență redusă, învățământ la distanță, învățământ seral); competențele asigurate prin programul de studii (în conformitate cu prevederile art. 9 și 10 din Legea nr. 288/2004 privind organizarea studiilor universitare, cu modificările și completările ulterioare, și a actelor normative subsecvente, precum și cu Ordinul ministrului educației, cercetării și inovării nr. 4.430/2009 privind utilizarea Cadrelui național al calificărilor din învățământul Superior); detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. ....), unde se vor preciza toate disciplinele sau modulele/unitățile de studiu obligatorii, opționale și facultative, numărul total de ore, notele obținute, numărul de credite de studiu transferabile obținute și media de promovare a studiilor; sistemul de notare (se va specifica scala de notare, cu menționarea notei de promovare, respectiv: notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1; notele acordate sunt numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10). Se recomandă instituțiilor de învățământ superior să menționeze fie distribuția propriilor absolvenți, pe niveluri de performanță (de exemplu: în intervalul 8-10 se situează 27% dintre absolvenți, în intervalul 6-8 se situează 65% dintre absolvenți, iar în intervalul 5-6 se situează 8% dintre absolvenții instituției), fie nivelul mediu de promovabilitate în cadrul domeniului/programului de studii (media generală a promoției este, de exemplu, 7,43), astfel încât titularul diplomei să poată fi corect clasificat în cadrul promoției sale. Ierarhizarea se va realiza pentru toți absolvenții care au promovat examenul de finalizare a studiilor în sesiunea respectivă.
- (5) Secțiunea 5 "Informații suplimentare" prezintă mențiuni în cazul titularilor care au efectuat o parte din studiile universitare de masterat într-o altă instituție de învățământ superior, din țară sau din străinătate, precum și alte mențiuni privind școlarizarea titularului (întreruperi de studii, prelungiri ale școlarității, transferuri, mobilități etc.). De asemenea, în această secțiune se menționează alte certificate sau atestate obținute pe parcursul acestor studii, în baza unor acorduri instituționale, precum și informații privind modulul de pregătire psihopedagogică. În situația în care programul de studii se derulează în franciză sau este rezultatul unei cooperări internaționale, trebuie menționat în această secțiune. Se recomandă să se indice o adresă de contact, poștală sau electronică, pentru informații suplimentare cu privire la suplimentul la diplomă emis.
- (6) Secțiunea 6 "Informații privind drepturile conferite de calificare și de titlu" (dacă este cazul) se referă la accesul la continuarea studiilor după promovarea examenului de finalizare și la statutul profesional (de exemplu, în cazul parcurgerii modului de pregătire psihopedagogică, va putea fi menționat dreptul de a profesa în învățământ).
- (7) Secțiunea 7 "Legalitatea suplimentului" cuprinde: funcția, numele și semnătura persoanelor responsabile din instituția de învățământ superior (rector, decan/director, secretar-șef universitate, secretar-șef facultate/departament); elemente de siguranță (numărul și data eliberării), iar în continuare se va menționa numărul de pagini pe care îl conține suplimentul la diplomă și se va aplica ștampila sau sigiliul oficial al instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea titularului. Ștampila sau sigiliul oficial al instituției, aplicat la pct. 7.6, se va aplica pe fiecare pagină în locul indicat (L.S.).
- (8) Secțiunea 8 "Informații privind sistemul național de învățământ" cuprinde o diagramă a sistemului de învățământ din România, precum și o descriere a sistemului de învățământ superior, în conformitate cu Legea nr. 288/2004, cu modificările și completările ulterioare.

Publicat în Monitorul Oficial cu numărul 445 din data de 1 iulie 2010